

Guvernul este de doi ani,
Folosă odată pe septem-
brină. Prețul lor este
pe un an 10 f. m. c., pe
unitate un 5 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate procura la tot
postul imperiale, com-
at la sediul administra-
ției B. D. corespondenți.
Dacă nu se poate
se da gratis

Partea oficială

№. 18,122 C. M. G. 1851.

Двучиндаре.

Се маї адъче іаръші ла обштеаска впоштідъ кѣткъ дѣпортареа шї лївера негодъторїе кѣ арме дѣ прїочїпатя Ротъніеї е опрїтѣ.

Сївїлѣ, 31. Іюлїѣ 1851.

Пентрѣ гъвернѣторїѣл чївїл шї мїлїтар
Бордо, л. м. в.

№. 18,464. C. M. G. 1851.

Двучиндаре.

Дѣпъ дескоперїеа дѣ ч. р. мїнїстерїѣ де їнтерїоаре дїн 30. Іюлїѣ 1851 №. 3850 M. I., Маї. Са дѣпѣратѣла ла пропосїдїеа консіліѣлї мїн. кѣ ресолвїдїеа преапалѣ дїн 25. Іюлїѣ а. к. а афлат кѣ калѣ а demanda, ка сѣ се дѣчетезе дела дїсмітереа прїн сїлѣ а хопвезїлор де маї пайнте, ка хопвезї, ла мїлїдїѣ шї преа грѣдїос а determїна, кѣ ачелашї дѣ репорт кѣтрѣ даторїа сервїдїелор мїлїтаре аѣ а се тракта дѣнѣ комъпеле порте превїдїоте.

Деспре каре сѣ фаче прїн ачѣаста комълѣ двучиндаре.

Сївїлѣ, 4. Август 1851.

Дела гъвернѣмѣнтѣл мїлїтар шї чївїл дѣ шареле прїочїпат ал Трансїлванїеї.

Двучиндареа

ч. р. гъвернѣмѣнт м. шї ч. дїн 20. Іюлїѣ 1851 №. 1936 прївїторѣ ла мѣсреле провїзорїе асѣпра тїпарїлїї періодїк шї естрѣнеѣ.

Брѣмѣторїѣл декрет дѣп. дїн 6. Іюлїѣ 1851 дїнїторїѣ ла мѣсреле провїзорїе дѣ прївїнда тїпѣрїлор періодїче шї естрѣне сѣ фаче кѣ ачел адаос де комънѣ вѣпоскѣт, кѣткъ дѣ дѣара де короанѣ Трансїлванїа ва дѣчене актївїтатеа преапалѣї ачѣстеї ордїнѣдїїнї кѣ зїѣа пѣвлїкѣреї еї дѣ фїеа лецїлор дѣреї шї а гъвернѣлї.

Пентрѣ гъвернѣторїѣл чївїл шї мїлїтар
Бордо, л. м. в.

Декретѣл дѣпѣрѣтѣск.

Де брѣ че регъларѣа лецїсладїеї де прессѣ, че стѣ дѣ конвесїеа кѣ ревісїеа кодїчеї дѣпералѣ а лецїеї пѣпалѣ, ва чере зп тїмпѣ маї дѣделѣгат, не кѣнд дїн конѣтрѣ есперїдѣле фѣкѣте дѣ маї мѣлѣ пѣрдїї але їмперїѣлї, асѣпра пѣдеа жѣпѣреї лецїлор актї прївїдїїте дѣ обжѣтѣл прессеї, пофѣтск о зрїдїтѣ дѣтрѣдїре а ачелашї чел пѣдїо дѣ зпеле репортѣрї; ла пропосїдїеа консіліѣлї мѣї мїнїстерїал шї дѣпѣ асѣлтарѣа консіліѣлї мѣї їмперїал ам афлат кѣ калѣ а апрова зрѣмѣторѣле детермїнѣдїїнї прївїторѣ ла скрїерїеа періодїче тїпѣрїте їнѣране шї естрѣне шї пѣлѣ ла есмітереа зпѣї новѣ лецїї де прессѣ пентрѣ дѣтрѣгѣл кѣпрїос ал їмперїѣлї а ле пѣне дѣ актївїтате, шї адїкѣ дїн зїоа пѣвлїкѣреї ачѣстѣї декрет дѣ фїеа лецїлор.

§. 1. Деспре сѣспїндѣреа скрїерїлор періодїче тїпѣрїте.

Дакѣ дѣтрѣн жѣрнал періодїк се ва гонї кѣ червїчїе о дїрѣндїѣне перїкѣлѣсѣ тропѣлї, зпїтатеї

шї дѣтрѣдїїнї їмперїѣлї, реїдїїїонї, моралїтѣдїї, сѣл дѣ дѣпералѣ базїї фѣндѣменталѣ а содїетѣдїї де стат, сѣл каре не сѣр зпї кѣ сѣсдїнѣреа пѣчѣї пѣвлїче шї кѣ ордїнеа, дѣпѣ че асѣтел де жѣрналѣ ва фї де дѣлѣ орїї прѣмонїт дѣ скрїс, фѣрѣ ресѣлат, деокандѣтѣ се пѣте вѣтерїора едїдїїне а ачелашї прїн локѣдїїнїтеле дѣреї де короанѣ, дѣ каре сѣ едѣ ачелаш, сѣспїнде не треї лѣнї. — О опрїре маї дѣделѣгатѣ сѣл о тоталѣ сѣспїндѣре се пѣте декрѣта пѣмаї дела консіліѣлї мїнїстерїал. Рѣкѣрѣсѣл дѣ конѣтра ордїнѣдїїнїлор локѣдїїнїтелѣлї не арѣ нїчї о пѣтере амѣлѣторѣ.

§. 2. Деспре опрїреа скрїерїлор тїпѣрїте естрѣне.

Скрїерїе естрѣне ле пѣте опрї мїнїстерїѣ де їнтерїоре пентрѣ тотѣ вѣпрїндѣреа статїлї дѣпѣрѣтѣск. Опрїреа зпѣї скрїерїї тїпѣрїте, пѣвлїкатѣ кѣтм се калѣ, кѣпрїнде дѣ сїне шї опрїреа де а да афѣрѣ сѣл а пропѣга орїї че традѣдїїеа сѣл алѣ едїдїїне а ачелѣї скрїерїї дѣ пѣлѣтрѣ сѣл афѣрѣ, орїї ва кондїїеа дѣ сїне дѣтрѣг кѣпрїнсѣл еї орїї пѣмаї о парте.

§. 3. Їнстїтѣтѣл пѣстал ч. р. пѣре де а прїмї прѣвѣтерѣдїїеа не скрїерїеа опрїте естрѣне сѣл їнѣране де асѣменеа катѣгорїѣ, нїчї але прїмї спре дѣпїнтаре, шї дѣтрѣдѣчѣреа, трафїка, апѣндѣареа, шї пропѣгарѣа ачелора есѣте верѣкѣрїї опрїтѣ. Дїрѣгѣторїїле ордїнатѣ спре сѣсдїнѣреа ордїнеї шї сѣкѣрїтатеї пѣвлїче сѣлѣт дѣдѣторѣте а лѣа дѣ сѣкѣстрѣ скрїерїеа опрїте естрѣне сѣл алѣ каре сѣлѣт де асѣменеа катѣгорїѣ.

§. 4. Де пропѣгѣтор арѣ а се прївї шї а се пѣдѣпсї ачелѣ каре трїмїте скрїерїї естрѣне тїпѣрїте, сѣл алѣ асѣменеа дѣ статїлї дѣпѣрѣтѣск, сѣл каре прїа комїсїїеа окѣсїонѣазѣ трїмїтереа лор, каре кѣ кѣлкарѣа норматївѣлор превїдїїте пентрѣ їмпортареа пѣрѣлор ле адѣче не терїторїѣл асѣтрїѣк, сѣл фаче а се адѣче, каре фаче трафїкѣл кѣ ачелѣ, каре дѣпѣрѣдѣште асѣменеа скрїерїї тїпѣрїте дѣлѣлѣтрѣ, ле еспїне ла локѣрїї пѣвлїче, дѣ черѣкѣрїї де лекѣтрѣ, дѣ бїблїотѣчїле де ассодїїдїїеа, сѣл ле прочѣтѣште, сѣл ле дѣ алѣтора спре але дѣпѣрѣтѣшї маї дѣпарте.

§. 5. Орїї че дѣчеркаре, де а да афѣрѣ кѣ пѣтереа о фѣоїе сѣспїнсѣл не врезп ресѣтїп, прѣкѣт шї лѣдїреа ачелѣаш, арѣ а се пѣдѣпсї кѣ о пѣдеапсѣл дѣ банї дела 50 пѣлѣ ла 500 ф. м. к. шї дѣ дѣпѣрѣдїїрѣїмаї дѣгрѣвѣлѣторѣ кѣ арѣст дела 1—3 лѣнї. Асѣменеа пѣдеапсѣл арѣ а се дїкта шї пентрѣ дѣдѣчѣреа, негодїареа, апѣндѣареа шї лѣдїреа зпѣї скрїерїї опрїте естрѣне сѣл а алѣї де асѣменеа катѣгорїѣ. Скрїерїеа тїпѣрїте естрѣне сѣл алѣ асѣменеа, пѣсте каре се ва да, не кѣнд се пропѣгѣл, деїнї пѣрдѣте.

Іар дакѣ лѣдїреа лор сѣл фѣкѣт дѣпїнте де есмітереа опрїреї, атѣнчї арѣ а се тїжлѣчїї ка асѣменеа скрїерїї сѣ се кѣреде дїн дѣрѣ, дакѣ кѣтѣва пентрѣ кѣпрїнсѣл ачелора не сѣл пѣс ла калѣ о прочѣдѣрѣ жѣдїчїарїѣ.

§. 6. Прѣчѣдѣра пѣпалѣ дѣ сѣпсѣл §. 5 стѣ дѣ дѣрїле, зпѣде ордїнеа прочѣсѣлїї пѣпал дїн 17. Іанѣварїѣ 1850 а пѣшїт дѣ вїадѣлѣ, сѣл компѣтїонѣа жѣдѣкѣторїїлор колецїїале де черк, дѣ тотѣ чѣлѣлѣте пѣрдїї але монархїеї аѣ де а жѣдїка асѣпра ачѣстѣї обжѣт жѣдїкѣторїїле пѣпалѣ колецїїале вѣпїталѣ. Мїнїстерѣл де їнтерїоаре шї де жѣстїдїѣл сѣлѣт дѣспѣрїчїпѣдїї кѣ есѣлтарѣа ачѣстѣї декрет шї

дипломатични спре а есмие детерминъдишле не-
чесарии спре дъчереа лъи дъдеплирире.

Vienna, 6. Iulij 1851.

Франциска Иосиф м. п.

Ф. Шварценберг м. п. Бах м. п. Кравс м. п.

Monarchia austriacâ.

Transilvania. Брашов, 12. Avg. Дъ то̀те жърнале ле патриотиче ва ши дъ челе естрапе чигим ечире дъфюртоаре деспре непорочире че се дътшларъ дъ зилеле ачесте дъ ма̀и тълте локери приу евриа есвдърии апелор, къшвпате приу рьпътери де пзори. Аша чигим, къ непорочиреа де ла Фьгъраш вену приу о рьпътеръ де пзори ла сатъл Беривоиз, дъ депъртаре де 2 оре дела Фьгъраш. Вълчелеле де свѣт тьнтѣ каре ла Фьгъраш се варсъ дъ Олт врескъръ дътр'атъта приу элементъла ачеста дъкът рьпиръ то̀те къ сине. Ла Фьгъраш, афаръ де челе дъпъртъшѣ дъ пзтеръла трекът, съ къшвнѣ тьлтъ давъ. Дъбъзечи де подъри евръ дермате, чипчи къси, дитре каре зна де пѣатръ, се рьпнаръ дътр'атъта, дъкът пз ма̀и пот фи локѣте. Мьлтѣ то̀вилѣи де касе, васае, вьрне, алтаре, кастеле евръ репѣте де жндъ, евръ а се фи перѣклитат врео виадъ де ом. Не ла Берлеан се авде, къ а съпат ана пьлъ ши тордѣи дин торминте, анъмит велее кадавре але рьшилор че къзъръ дъ вьтълѣи. Дъ Речеа 'ши афларъ 4 вь-
иадѣ тормънтъла свѣт валерѣле жндеи, рьпѣндѣи де не къши жнде пьзѣа вителе. Дъ Серага рьпи къ-
сѣле, дъ Лъда рьпѣи вѣсерѣка ши ма̀и не жьмътате късѣле элементъла ачест евриос. Кьлъторѣи дъкъ не спън, къ дела Сѣвѣи пьлъ ла Фьгъраш е пь-
ма̀и о прѣвѣре трѣстѣ, анъмит дела Поръмбак дъ-
коче пз ма̀и рѣмасеръ подъри пьлъ ници чел де пѣатръ, поѣ ши солид дътре Вѣшт ши Дъчае. Серачи колони! към се вьзъръ деспоѣндъсе де сьдорѣле жнеи верѣ; към ле лъърътаръ окѣи вьзъндъши е-
пъл, кълѣле де вькате, късѣле ши то̀вилеле, дъпо-
тънд дъ алѣа апеѣ!!

Дъ 7. Avgъст, дъпъ че къ врео 2 зиле ма̀и пѣинте прѣгнантеа атмосферъ аменѣдѣ къ фьлде-
ре, тьпете ши вьрсъри де пзори, дѣде ши ана Сѣ-
вѣлѣи къ о дъфларе естраордѣнарѣи о прѣвелѣште трѣстѣ рьпѣнд къ сине: арворѣ, гардъри, то̀вилѣи де касе ш. а.

Дъ Оръшѣа тот приу рьпътери де пзори, карѣи къзъръ дътре тьндѣи Грѣдѣштеѣ се къшвнаръ тот асѣмене давне; дътре алтеле ши подъла де пѣатръ де лъпгъ оранъ фь рьпнат. О невѣповатъ фетѣдъ де 10 а̀ни дъкъ 'ши афлѣи агоѣа дъ сѣнъл жндеи.

Дѣла М. Ошорхеѣз дъкъ се авде деспре о рьпътеръ де пзори дъ 1. Avg., каре а мьтат Мьръ-
шъл дътр'о колѣре олеѣнъ рошѣетѣкъ. Пешѣи се аръкаѣ ла тардѣнеа апеѣ, дъкът вьѣадѣи дъ приу-
дѣаѣ къ тьла. —

Тот дъ ачесте зиле с'а афлат черкат ши Кьл-
жъл де евриа вьрсърии жнделор. Сьвѣрвеле челе ма̀и ашезате ераѣ то̀те пьма̀и о жндъ. Дъ пратъл Моносторълѣи, алеѣл Фашверек ши гръдѣна лъи Банѣи Adam ши 'н то̀те алте гръдѣни ма̀и дин жос дъпотаѣ то̀вилеле ши късѣле дьрмате, ва ници дъ партеа де свѣ а оранълѣи п'аѣ лъсат элементъла ачеста съ пь'ши версе а са тьнѣи. Сателе де приу прѣцѣз Szamosfalva, Arahida се ведеаѣ пьма̀и ка нескарѣи ѣсвле дин алѣа жнделор. Ачѣастъ непорочире аѣ а о свѣери пз пьма̀и локѣторѣи патриѣи поастрѣ чи ши дъ алте църи ма̀и депъртате п. е. дъ Мопахѣз ал Баварѣи ши дъ регатъл Вѣртемверѣи, жнде дъ-
тъи ши дъе Avgъст аѣ лъсат плоѣле ши рьпътереле де пзори челе ма̀и трѣсте жрте, дѣкът каре ма̀и дъ-
пъторѣе ници а. 1824 п'аѣ прѣдъс. Фѣричит де чел че пьма̀и чѣтѣште компътимѣнд асѣмене фаталѣтѣдѣи, евръ а сѣндѣи врео лѣвитъръ ши дѣла элементѣе.

Блажѣз, 26. Iulij. Дъ зилеле ачесте дъчѣ-
пънд дѣла 15. с'аѣ дѣнѣт есѣменеле апѣале ла зпѣ-
къл дѣмвасѣи ромънѣск дъ то̀тъ Трансѣлѣванѣа. Есѣ-
менъла де матъритате, пьлъ аѣшт не практикат, кам сварѣе капъл пѣдѣнтѣл ла тѣперѣ, къ то̀те ачесте то̀тъш с'аѣ дъсѣнѣат 10 иѣши дин класѣа дин жрте пѣнтръ депълереа лъи, ва дъ скрѣс л'аѣ ши депъс, ѣар чел ворѣал дъ вор фаче дъ 15. Сѣптемѣриѣ. Тѣперѣи ачѣштѣа свѣт талѣнтошѣ, пькат пьма̀и къ пз авъръ окѣсѣвѣе а дъвѣда ши лѣмба цѣрманъ, евръ де каре авѣтѣриѣдѣи вор фи сѣлѣдѣи а̀ши ма̀и перде врежѣ ап пѣнтръ дъвѣдѣреа лѣмбѣи. Алт-
фѣлѣз жнде се вор дъче пѣнтръ контѣнъзареа стъдѣе-
лор? Ромънѣи пз аѣ, оф Дѣмне! ници о жнѣверсѣитате!

Дѣмвасѣитѣи чѣлѣалѣи аѣ депъс есѣмен вьн, къ то̀те къ аѣ авът а се лъпта къ тьлтѣ грѣвѣтѣдѣи а-
тът е кът ши профѣсорѣи лор, карѣи зѣоа ши поа-
птеа аѣ трѣвѣт се лъкре ла компънѣереа стъдѣелор дъ лѣмба матѣрѣл. Ера дъсѣ ла сьчѣриш лъкръ тьпгъчѣос, авънд тѣперѣмеа кът де вѣне 'ши жѣде-
лѣе матѣриеле дъ лѣмба тьмъса. Жнде ам фи дъ кълтъръ се фи фькът ачѣаста ма̀и пѣинте!

Деспре N. D. еписѣоп ам авът, къ с'ар фи волѣвѣт не кале кънд порѣисъ се теаръ ла сьдѣ-
дѣре, ши къ пз с'аѣ сьндѣт дъ 27. Iulij. Де атъчи п'ам ма̀и авът ѣимѣк. — Де врео 3 зиле плѣжъ ши не а̀чи, евръжѣна дин 5. Avgъст дъпѣлъ къшпъл лѣ-
вертѣдѣи, сѣнъгра пьшъне а оръшенѣлор, дъкът еѣ евръ сѣлѣдѣиши пзтри вителе приу граждъри. Давъ с'аѣ фькът тьлтъ, дьрматъсаѣ подъриле, рьпѣтсаѣ арѣпѣеле (ѣазъриле) дъкът пьма̀и еписѣопълѣи ѣ се фькът о давъ де 10,000 ф. т. ж.

Де 'н морѣалистѣи чѣи пьтерѣшѣ пьма̀и врео 40 афлъ дѣстоѣнѣчѣа де а се дъпълда ла градъла прѣо-
дѣеѣ. Ар фи ма̀и вѣне, ка прѣ жпѣи ка ачѣеѣа пѣдѣ-
стоѣнѣчѣи се пѣи прѣмеаскъ ници чѣсѣалатъ еписѣопѣз жнде шѣтим къ вор проѣа а рѣфъѣи. О сѣмъ де прѣпчи авѣа морѣалистѣи се стрѣбъ дѣла контѣнъзареа дъвѣдътърелор приу сѣпѣранѣе пѣматъре.

Аврѣд, 18. Iulij в. Алтѣерѣи спре сѣаръ се мьтѣ де дътръ поѣ ла фѣричѣта етерѣнитате Дѣмѣа Ана Ст. Шълѣд, пьскътъ Неагоѣи, дъ етате де 46—48 а̀ни — прѣ дѣмълъ содѣи а D. Иоане Ст. Шълѣд контрѣлорѣи ч. р. шпѣпале дъ сатъл Аврѣд — дъпъ лѣберала контрѣвѣриѣ ла фѣндъл рѣ-
пѣжѣи фѣмѣлор ром. дъ скрѣсѣ де мѣмъръ ачѣстеѣа — ромънъ адеѣратъ дъпъ сѣпѣит ши дъпъ фѣпте. А̀зи дъпъ амѣа̀зи къ рѣврѣ де лѣкрътѣи фь пѣтрекътъ ла тормънт де кътръ ѣвѣтѣл сьѣ соѣ — де къ-
тръ вьпъл фѣиъ Дѣонѣсѣѣ адѣжънт де ком. свѣчѣрк. ла Къмпѣнѣи, къ содѣа са Терѣсѣа Поп — ши де о давъ желѣтъ де а сѣле амѣче, вѣчѣне, ши алтеле тьлтѣ; прѣжът се ши къвѣнеа чѣлеѣ ма̀и вѣрѣдѣчѣосъ содѣи вьне, ши дъделѣнте дѣмне късѣне, чѣлеѣ ма̀и дълѣче, ши ѣвѣторѣиъ тѣме, чѣлеѣ ма̀и константе а-
мѣче, дъдѣмъпъторѣе ла спрѣжѣѣѣѣреа ѣнстѣтѣлѣи дътрепрѣнс, атът къ фѣпта кът къ ворѣа ши спрѣжѣѣиторѣи къ сѣатъл, къ лъкръла ши къ мѣжлѣче де виадъ челор неавъте. Прѣсте кътеѣа зиле ши вор жпѣи къ ачѣстѣ лѣкрътѣиле сѣле ши алѣи доѣи фѣи дин депъртаре, Иоѣе адѣжънт де ком. свѣчѣрк. дъ Сѣлѣванѣа, Иоане стъдѣинте де фѣлѣсофѣи ла Кьлж, ши алѣи стѣмѣаторѣи аѣ вѣртъѣсѣи пѣстрѣ матрѣле ромъне, Фѣе сѣндъл еѣ тоалѣта фѣмѣлор пѣстрѣ, ши атъчи вор фи ромъне ши крѣштѣне вьне. Фѣѣи църъла жнѣоръ!

Austria. Vienna, 4. Avg. Ерѣи плѣкъ Ма̀и. Са дъпърѣторѣиъл пѣстръ дин Шѣонърѣн ла Ишъ жнде се аштеапъ къ чѣа ма̀и сѣнчѣръ кълѣдъръ ши къ прѣгътѣри опорѣѣкътѣоре. Де а̀чи се ва рѣпѣтор-
че Ма̀и. Са ѣаръши ла Vienna.

— Vienna. Ма̀иѣстѣтеа Са дъпърѣторѣиъл с'аѣ дъдърат а дѣтерѣмина ка пьлъ ла дѣсѣѣнѣтѣа орѣанѣсѣдѣжѣне съ капѣте еврѣрии жп акрескъмъдъ де сѣларѣи дѣла 3 ла 7 ф., дъпъ каре еврѣрии вор

прими дела 1. Август 21 ф. т. к., чеї карії сѣт дшпъртшиді, іар чеїмалді кѣте 16 ф. т. к. пе лѣвъ; фъръ осевіре.

— Domnia ministru al dnevdtshntslvi komite de Tzu аѣ плеват до 2. Август ла Прага ка се presideze ла аднареа знеї резнізні вицефѣлтѣре, че о дптемеіасъ ел де вр'о кѣдѣва ані.

— Moneda de aramъ типърітѣ дѣвъ сїстема веке се ва лѣа дїа кѣрс шї се ва типърі дїа еа ала дѣвъ форма повъ.

— Дн лївереріа зніверсітѣдїі а едїт о врошъръ фѣрте інтересантѣ де Г. Волѣ аспра школелор попѣларе дн Австріа. Авторѣ, зп педагог кѣ репѣте, kondemпъ методѣл веке де а сїлі пе тїперїте съ дѣведе пѣмаї ка попалѣл пе дїа афаръ. — Е dema опѣл ачеста а фї рекомѣдат орі кѣрѣ днвѣдѣторїк.

— Дїректїзѣа банкѣлї націонал австріак пѣвлїкѣ шї дн 29. Ізлїѣ дѣвъ датївъ стареа ачелїаш. Дїа ачѣа пѣвлїкѣдїзѣе кѣоштем днтр'алтеле кѣ банкѣл арѣ:

Стареа се аѣ авереа са актївъ:

Дн монедѣ се аѣ ванї дѣ ар шї ард. 42,961,477 фл. 27 кр. Дн фелїзрї де хѣртїі де стат, дн полїде прїїмїте пе кредит пегѣдетореск, дн облїгѣдїзні прївате шї облїгѣдїзні дѣ стат, кѣм шї дн алтеле прїїмїте пе гарандіа статѣлї, апої дн фондѣл де ресерѣв шї дн фондѣл де пенсізні, дн врѣш дн палатѣл банкѣлї шї дн алте зїдїрї шї ефекте, тот сѣте специфікате каре кѣ тотѣл фак дѣвъ сѣте треїзѣчї шї опт мїліоне 408,969 ф. т. к.

Дн ачѣастѣ сѣмъ се кѣпрїод прекѣм се дѣделеце дѣ сїне шї кѣпїталѣрїе тѣте кѣте ле арѣ банкѣл date днпрѣшат ла стат шї каре маї палїте фѣчѣа апроше ла 147 мїліоне фїор. т. к., акѣм дѣсѣ фак пѣмаї 46 мїліоне, дїа прїчїнѣ кѣ прїо даторїа де стат контрасъ кѣ $4\frac{1}{2}$ прог. кѣм шї кѣ 24 мїліоне лѣате дела Сардїніа шї кѣ алте 16,406,838 ф. т. к. пѣтїте дн пѣшѣрадї се рѣфѣрїъ прѣсте 100 мїліоне ф. т. к.

Стареа пасївъ:

Банкѣлте дн кѣрсѣ дѣвъ сѣте треїзѣчї шї опт мїліоне 104,437 ф. т. к.

Ла ачѣастѣа адѣогѣндѣсе фондѣл акцілор кѣ прѣдѣл лор орідїнарїѣ сокотїт пѣмаї де 600 ф. т. к. (іар пѣ де 1224 ф. кѣм ле есте кѣрсѣл), кѣм шї алте сѣте прѣсте 12 мїліоне ф. кѣ каре е даторїѣ банкѣл, стареа пасївъ а банкѣлї се дн-кеїе тот дн 281,370,146 ф. 27 кр. т. к. ка шї стареа актївъ.

Днсемпѣт: ардїнтѣл банкѣлї с'аѣ дншѣлдіт дѣ о лѣвъ дѣкѣче кѣ 157,132 ф. 20 $\frac{1}{2}$ кр. т. к., іар потеле банкѣлї се дншѣлдінарѣ дїа кѣрс 2 мїл. 610,757 ф. т. к. Маї дн скѣрт: авереа банкѣлї дн монедѣ де ар шї ардїнт есте кѣтрѣ авереа лѣї че о арѣ дн поте ка 1 : 5 $\frac{1}{2}$.

Chronică străină.

Церманїа. Дн 15. Август се ва дїнеа о конферїндѣ дн Берлїн дн прївїнда регѣлѣрїї резнізнеї постале, спре каре скоп сѣш шї фѣкѣт дн-вїтѣдїзѣеле метѣрїлор дїа партиѣа Австрії шї а Прѣсії. Дн Берлїа а фост днтѣнѣчїмеа сѣрелї тоталѣ. Метѣрїк тот маї арѣ порѣчїре дѣ вїсїте сѣверане, ел врѣ а венї дн лѣна лѣї Септемѣрїе ла Вїена. Дн Дресда с'аѣ дескоперїт іарѣш зп клѣѣ революцінарїѣ пѣмїт комѣцїеле лїсере, шї Dr. Bürger кѣпоскѣтѣл демократ с'аѣ прѣдат дн тѣнїле Прѣсії, трїмїгїндѣсе ла Колонїа. — Адѣнареа дїа Франкѣрт а хотѣрѣт дн шедїнда дїа трѣмъ дѣс-фїндѣареа дрепѣтрїлор фндѣменталѣ але констїтїдїзнеї дн тѣте стателе цермане, каре пѣшї вор

ретраце вѣтѣрїле дела ачѣаста. Алте ресѣлате дїа конферїндѣеле дїа Франкѣрт сѣш пѣкѣпоскѣте. Дѣспре Шлесвїг-Холштейн домпеште о профѣндѣ тѣчѣре шї се аштеапѣт хотѣрѣрїле потентаторїлор. —

Дн N. V. чїтїм, кѣмѣ пасторѣл Малет аѣ дншїтїндѣат ешїреа са дїа мїнїстерїѣ времїа кѣ трѣмѣтѣреа дѣкарѣдїзне: еѣ пѣ пот фї маї мѣлѣт метѣрѣ знї колѣдїѣ, дн карѣ адеѣѣрѣл дѣмѣпѣзеск шї мїнчїзѣнеа дїаволѣаскѣ аѣ егалѣ дндрѣпѣтѣдїре, шї кѣмѣ пѣ се афлѣ дн старе де а фї вїсѣрїчїї спре фолос. — Еѣ тѣ лѣпѣд дѣрѣ де тоате дрепѣтрїле каре ка метѣрѣ ал мїнїстерїѣлї леаш поседїт пѣпѣ акѣм.

Жѣрналѣ дѣ Франкѣрт пе дншѣрѣтѣшеште: Дн Берлїн сѣѣ кондѣчѣреа консіларїѣлї консісторїѣлї сѣспрем сѣѣ дїнѣт о адѣнаудѣ де преодїї е-вангелїчї дн каре, фїндѣкѣ іесѣдїї шї мїсіонїле лор дн Церманїа, пѣнтрѣ де а днтоарче пе рѣтѣчїдїї ла кредїндѣ, прочѣд прѣа кѣ дндрѣспѣалѣ, аѣ дѣтермінат кѣ знанїмїтате ка шї еї сѣ рѣдїче інстїтѣте пропагандїстїче сѣѣ мїсіонале, каре сѣ прѣдїче днтре романѣ-католїчї токѣа аша, дѣвъ кѣм фак іесѣдїї днтре протестандї. Дѣокамдатѣ се проїентѣ планѣл де еспедїдїзне дн контра факѣл-тѣдїї тѣвїнгане католїко-теолодїче.

Італїа. Тѣрїн. Сардїнеї шїаѣ пѣс карѣн петрїї ка кѣ орі че прѣдїѣ се рїдїче портѣл дела Цѣнѣа ла о днсемпѣтѣте де емпортїѣ лѣмѣї. Тѣр-ѣврѣареа атїнѣсѣ дѣспре лѣкрѣторї дн Nr. тр. сѣѣ домолїт; е днсѣ кѣчїос, кѣ „Gazeta del Popolo“ dede афарѣ зп артїкѣл дѣфѣїмѣтор де марка австріакѣ шї днтѣшпѣлѣндѣсе ка зп копїландрѣ се арѣпче кѣ петрїї аспра знї офїчїр австріак, К. Апопї ч. р. амбасадор австріак а лѣат кѣ тѣтѣ серїосїтатеа оврѣзпїчїа ачѣа копїлѣрѣаскѣ, дѣ о трѣмаре дїа артїкѣлѣл пѣмїт, рѣдїкѣндѣ касѣл ачѣаста ла днсемпѣтѣте де трактаре дїпломатїкѣ дн контра жѣроа-лѣлї пѣмїт. Демокрадїї че сѣїа ла зп пѣшѣр пѣ-крѣзѣт сѣѣ дншѣлдінат, днкѣт акѣм авѣа се афлѣ врео 40,000 дн Тѣрїн шї Цѣнѣа.

Франца. Парїс. Дн прївїнда алецѣрїї прѣседїнтѣлї кѣошїте акѣм шї партида фѣсїонїстїлор пѣчесїтатеа дѣ а се днгрїжї де тїмпѣрїѣ, шї пе кѣндѣ вопартїстїї проѣокѣ дн пѣвлїк прїн оргѣпеле самѣ ла сѣѣскрїндїзнї, дн фавоареа прѣседїнтѣлї Наполеон, еа с'а пѣс пе пїчор де вїгїере, дїнѣндѣ де прїочїпѣл репѣвлїкан. — D. Arrien de Lavalette, зп колаборатор а лѣї Assemblée nationale, се адресѣ кѣтрѣ партида модератѣ кѣ ачѣесте кѣвїнте: „Тот мїаѣтѣл пердѣт е пїлї де перїкѣл. Дѣделѣцѣдїѣв ла о кандїдатѣрѣ дѣ прѣседїнте пе апѣл 1852 шї дакѣ с'ар пѣреа кѣ Наполеон ар фї чел маї вѣн кандїдат, атѣнчї се лѣѣм шѣсѣрѣде де лїпѣсѣ шї кѣ тѣтѣ серїосїтатеа сѣ днчѣркѣм аї прѣ-лѣнчїї пѣленїпѣтїндѣеле. Даѣкѣ пѣ, сѣ лѣѣм пе алѣл шї сѣл спрїжїнїм дїа тоате пѣтерїле. Есте а 11 ѣрѣ, ка сѣ се пѣѣв одатѣ капїт ла ачѣестѣа: „Ачѣаста о стрїгѣ акѣм шї фѣсїонїстїї. Сѣрѣтеа дѣр ѣ арѣкатѣ, партидѣле вор рїдїка тѣѣѣша зѣа ал-теїа. Грїжїле сѣ тѣреск, кѣ гѣверѣл аѣ трїмїс зпї амплїадї де тїмпѣрїѣ ла прѣфекдї пѣнтрѣ де а днчѣене катастрофа, адїкѣ, сѣ днчѣепѣ а лѣкра пе ла консіларїї цѣнералї, есторкѣндѣлѣ асѣнѣл пѣнтрѣ прѣлѣнчїрѣеа прѣседїнтѣрѣї. Нічї дн афарѣ пѣ лїпсѣск асѣмене пашї. Адѣа ревісіѣне іарѣшї трѣѣѣ сѣшї аїѣѣ а са днсемпѣтѣте. Партидѣле днчѣеп а лѣкра.

Дѣпѣ тѣлте алте іатѣ кѣ шї репѣвлїканїї днчѣеп а се днгрїжї де прѣседїнте пе апѣл вїторїѣ. Дн зїлеле трѣкѣте чїтїрѣм кѣмѣкѣ Cavaignac с'ар фї дѣкларат днпїнтеа репѣвлїканїлор, кѣ ел се лѣа-пѣдѣ дѣ кандїдатѣрѣ дн фавѣрѣеа лѣї Карпѣт, апої кѣлѣторїа лѣї Girardin ла Лондон днкѣ а фост дн чѣѣа репорт кѣ кандїдатѣра лѣї Карпѣт, каре

